

社论

中巴友谊是
经得起考验的

刘少奇主席对巴基斯坦的友好访问结束了。在访问过程中，刘少奇主席受到巴基斯坦总统穆罕默德·阿齐兹、汗、巴基斯坦政府和人民的隆重、热烈的欢迎。在巴基斯坦首都拉瓦尔品第，数十万市民冒着倾盆大雨，迎接中国国家元首。在曾经反复遭受印度侵略者的光复城市拉合尔，百万人民拥上街头，高呼“友好，友好”。无论在西巴或东巴，中国领导人受到那里人民的这种热情洋溢的欢迎，充分体现了中、巴两国人民之间的牢不可破的友谊。中国人民对巴基斯坦人民的盛情厚意，表示衷心的感谢！“中巴友好不是权宜之计，是有牢固的基础的。”中、巴两国领导人会谈联合公报明确地指出这一点，对于发展两国友好合作关系，增进两国人民的友谊，有着重要的意义。

为什么说中巴友好不是权宜之计呢？过去十多年的历史，已经回答了这两个问题。事实证明，我们两国之间的友好关系，是牢固的。十多年来，中、巴两国没有因为这种情况或那种情况的变化，而改变各自对对方的立场。事实证明，中、巴两国人民在根本上有着共同利益。我们都要维护国家的独立和主权，反对外来的侵略和威胁，并进入发展民族经济，使自己的祖国繁荣和富强起来。这种共同的斗争和共同的愿望，把中、巴两国人民联结在一起。

事实也证明，中、巴友谊已在两国人民的灵魂深处扎下了根。不管国际局势怎样变幻，中、巴人民是要世代友好地相处处的。中、巴两国人民的这种亲密关系，是任何势力所难以破坏的。

中、巴友好不仅完全符合两国人民的利益，同时也完全符合亚非团结和世界和平的利益。但是，印度扩张主义者和某些国家的宣传机器，竟然造谣中、巴人民“好战”和“侵略”，这完全是颠倒黑白。

对于什么是侵略，谁是侵略者，站在不同的立场上，就有不同的说法。久以以前，巴基斯坦人民曾勇敢地抵抗了印度扩张主义者的武装进攻。同样，中国人民为了保卫国家主权的完整，也对印度扩张主义者进行了坚决的斗争。而印度扩张主义者和它的后台老板，却把侵略的罪名加到中国人民和巴基斯坦人民头上。帝国主义和一切反动派，总是利用它们欺负和侵略别的国家，不许别国起来反抗。如果被侵略国家的人们奋起抵抗，保卫祖国的独立和主权，就被它们认为是大逆不道。但是，真理自在人心，在一切爱好和平的人民看来，印度反动派发动对巴基斯坦的武装进攻，是赤裸裸的侵略行为，破坏了次大陆的和平。巴基斯坦人民起来反击印度军队的进攻，是反对侵略、保卫和平的正义行动。中国政府和人民支持巴基斯坦人民的反侵略斗争，正是为了伸张正义，维护亚洲和平。而那些包庇和支持印度侵略者的势力，才是危害着破坏和平的罪人。

在刘少奇主席访问巴基斯坦期间，刘少奇主席说：“我们认为，克什米尔争端应当按照克什米尔人民的愿望加以解决。任何剥夺克什米尔人民的自决权利，埋葬克什米尔人民的企图，在克什米尔人民当中是通不过的。在巴基斯坦人民当中，也是通不过的。”人所共知，巴基斯坦和印度曾经解决克什米尔问题作过保证，要按照克什米尔人民的愿望解决克什米尔问题，但是印度当局背信弃义，企图剥夺克什米尔人民的自决权利，妄图永远霸占克什米尔。这就必然激起克什米尔人民的反抗。中国政府和人民支持巴基斯坦对于克什米尔问题的严正态度，支持克什米尔人民争取自决权的正义斗争。中国的这个原则立场，是绝对不会改变的。

巴基斯坦的朋友们常常说，巴基斯坦人民感谢中国人民在反对反外国侵略斗争中的支持。我们一向认为，这种支持和援助是相互的。巴基斯坦人民在反侵略斗争的胜利，也是对中国人民的支持和援助。

现在，印度反动派和某些国家的宣传机器，对中、巴人民在反对侵略、维护和平的斗争中的相互支持，大放厥词，说什么中、巴人民的友谊使它们感到“不安”啦，“恼火”啦，等等。新德里等地的老前辈们，究竟是什么东西使得你们如此惶惶不可终日呢？中国的国家领导人到自己的邻邦进行友好访问，这本来是国际关系中的正常的事情，你们为什么感到“不安”和“恼火”呢？中国和巴基斯坦是友好国家。中国人民和巴基斯坦人民，同世界上其他国家的人民一样，有权选择自己的朋友，不许任何人加以干涉。你们对中、巴人民的友谊表示莫名其妙的担忧，恰说明你们害怕中、巴人民的团结。因为有了这种团结，你们的侵略阴谋和扩张计划就难以得逞了。

中、巴人民的友谊是经常发展的。这种友谊必将随着时间的推移而日益加强。刘少奇主席这次访问巴基斯坦，是在中、巴两国的友谊史上，写下了新的灿烂的篇章。中、巴友谊的进一步巩固和发展，是对亚非团结和世界和平的事业的重大贡献。

奈温主席将访问巴基斯坦

新华社仰光十七日电 缅甸外交部十六日 革命委员会主席奈温将军，将于五月七日到十一日对巴基斯坦进行友好访问。

缅甸人民欢庆泼水节

新华社仰光十六日电 缅甸全国各地从十四日到十六日都在欢度泼水节。泼水节标志着缅甸新年的开始。

今年缅甸开起了四个五彩缤纷的泼水节。在每个村寨里，都用大桶泼着清水。无论是大人还是小孩，他们都参加泼水活动。他们互相泼水，表示祝福。在有些村寨，来自各校的学生用优美的古典和民间舞蹈来欢迎泼水节。

缅甸比林糖厂建成并投入生产

缅甸朋友们称赞新糖厂是中缅友谊的新花朵

据新华社仰光十七日电 缅甸新建的比林糖厂已接近建成并正式投入生产，第一批食糖已在市场上出售。

这座糖厂是缅甸政府为了解决食糖自给自足所作的努力之一。独立以后，缅甸食糖生产有了发展，但仍不能满足市场的需要，每年要花费外汇从国外进口大量的食糖。

中国和缅甸是紧密的邻邦，有二千多公里绵延不断的共同边界。虽说隔着崇山峻岭，山高水急，像是山连着山，水连着水，二千多年来，经过两国各族人民世代世代的友好往来，早已开辟了水陆往还的通道。沿着这些水陆通道，两国之间久已进行着经济文化的交流。

我国的《史记》里，曾记载着这样的事：大约是在公元前一三八年（汉武帝建元三年），张骞出使西域时，在大夏看到中国的葡萄（即味）和核桃（四川）产。他问这些东西是从那里来的？大夏的人说是来自东南几千里的身毒国，从那里商人中买到的；他还听说两千里就是身毒国。公元前二六六年（汉武帝元鼎二年），张骞回国之后，说大夏在中国的西南，想来中国通商，但是，匈奴阻挡了东来的道路，他认为如果开通了西南边境的路，就可以到身毒国（印度），这是一条近道。汉武帝便下令，没有能到身毒国。这次汉朝使者虽说没有能够从中国西南到达印度，实际上说明在两千年以前，西南人民从四川、云南到缅甸，再经过缅甸通往印度及南海各岛的交通线就已经存在了。

我国《汉书》里又记载着由海道路往缅甸②，经过缅甸再往南海诸国的航线：“自日南徼南，徐闻、合浦船行可五月，有都元国；又船行可五月，有邑卢没国；又船行可二十日，有湛离国；步行可十余日，有没干都卢国。自没干都卢国船行可二三月，有黄支国，民俗略与珠崖相类。……自黄支国船行八月到皮宗；船行可八月，到日南、象林等县。黄支之南，有已程不国，汉之译使自此没矣。”

这里所说的皮宗没，就是现在的泰国曼谷，大都在现在的缅甸境内③。由此可知，纪元前一世纪，在缅甸境内已经建立了一些古代国家，且已和我国有了交往。鱼鳞在《魏略》④里曾经说：

巴基斯坦报纸热烈报道刘主席访问达卡盛况欢呼巴中友谊

巴中友谊经过考验奠定了牢固基础

各报热烈欢迎陈毅副总理关于中国继续支持巴基斯坦人民斗争的讲话

据新华社达卡十六日电 巴基斯坦报纸十六日以显著篇幅登载了刘少奇主席十五日到达巴基斯坦首都达卡时受到盛大欢迎的情景。

《晨报》达卡版在《对中国贵宾的热烈欢迎》的标题下报道说：“人们一定要看到了才会相信，人民自发的欢迎和他们的热情来表达自己感情的方式的多样，超过了过去其他类似的场合中出现的景象。”“九点三十分前后，在从机场到总统府的道路上，两旁站满了两眼望不到尽头的人群，有些地方，密密麻的人群有二十层，各种颜色的彩旗在微风中招展，他们耐心地等着要看一看在巴基斯坦最显赫的时刻那样坚定地支持了他们的各个国家的领导人。”“到上午十点，在浩浩荡荡的车队经过的道路上，几乎没有一个地方没有人，连屋顶上也是这样。”

《传信日报》记者写道：“数十万男女老幼都出来欢迎刘少奇主席，几乎全市的人都出来了。从男男女女、儿童、学生、工人和农民的脸上，可以看到由于在去年九月的战争中所得到的帮助而存在的感激和崇敬的表情，以及他们要表达这种感谢的殷切心情。”

《巴基斯坦时报》在一篇报道中说，“在中国贵宾到达达卡时，一百多万人欢呼的人民对他们的接待是达卡历史对任何贵宾的接待中规模最大和最最热烈的一次”。

《巴基斯坦日报》十五日发表社论说：“中国和阿拉伯人民心交感融将使亚洲伟大的反帝斗争进入一个新的纪元，并且加强世界和平。”

社论指出，帝国主义、殖民主义和它们的走狗竭力使巴基斯坦同中国分开，他们用大规模的宣传企图歪曲和丑化中国的形象。社论指出，但是，中国人民在各方面的发展就使帝国主义、殖民主义和它们的走狗受到挫败。社论说：“中国的革命是对帝国主义、殖民主义和新殖民主义在亚洲的政治和经济剥削的挑战。帝国主义的阴谋没有迷惑住巴基斯坦人民，他们打破一切障碍，同中国人民建立了亲密的关系。”

《传信日报》十五日的社论说，“中国果敢地支持克什米尔人民争取自决权的斗争，这种经过一切暴风雨考验的友谊为两国的友谊奠定了牢固的基础。巴中两国在任何事情中一直是互相支持的”。

社论在提到刘少奇主席在访问巴基斯坦期间受到热烈欢迎的时候写道：“人民这种热烈的欢迎不只是对于今天，而且对于将来也是具有重大意义的。我们希望此情此景永远不会被忘记，将被载入史册。”

据新华社达卡十六日电 巴基斯坦报纸十六日都在头版显著地位刊登了陈毅副总理十五日到达达卡举行的市民招待会上上的讲话。许多报纸都刊登了讲话的全文。

《晨报》达卡版的标题是：“陈毅说：中国支持巴基斯坦，对待侵略政策毫不含糊”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“（不管巴基斯坦或者西巴）巴基斯坦维护主权和国家完整”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国一向支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

里时，一百多万人欢呼的人民对他们的接待是达卡历史对任何贵宾的接待中规模最大和最最热烈的一次”。

《巴基斯坦日报》十五日发表社论说：“中国和阿拉伯人民心交感融将使亚洲伟大的反帝斗争进入一个新的纪元，并且加强世界和平。”

社论指出，帝国主义、殖民主义和它们的走狗竭力使巴基斯坦同中国分开，他们用大规模的宣传企图歪曲和丑化中国的形象。社论指出，但是，中国人民在各方面的发展就使帝国主义、殖民主义和它们的走狗受到挫败。社论说：“中国的革命是对帝国主义、殖民主义和新殖民主义在亚洲的政治和经济剥削的挑战。帝国主义的阴谋没有迷惑住巴基斯坦人民，他们打破一切障碍，同中国人民建立了亲密的关系。”

《传信日报》十五日的社论说，“中国果敢地支持克什米尔人民争取自决权的斗争，这种经过一切暴风雨考验的友谊为两国的友谊奠定了牢固的基础。巴中两国在任何事情中一直是互相支持的”。

社论在提到刘少奇主席在访问巴基斯坦期间受到热烈欢迎的时候写道：“人民这种热烈的欢迎不只是对于今天，而且对于将来也是具有重大意义的。我们希望此情此景永远不会被忘记，将被载入史册。”

据新华社达卡十六日电 巴基斯坦报纸十六日都在头版显著地位刊登了陈毅副总理十五日到达达卡举行的市民招待会上上的讲话。许多报纸都刊登了讲话的全文。

《晨报》达卡版的标题是：“陈毅说：中国支持巴基斯坦，对待侵略政策毫不含糊”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“（不管巴基斯坦或者西巴）巴基斯坦维护主权和国家完整”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国一向支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

尔人民争取自决权的斗争，这种经过一切暴风雨考验的友谊为两国的友谊奠定了牢固的基础。巴中两国在任何事情中一直是互相支持的”。

社论在提到刘少奇主席在访问巴基斯坦期间受到热烈欢迎的时候写道：“人民这种热烈的欢迎不只是对于今天，而且对于将来也是具有重大意义的。我们希望此情此景永远不会被忘记，将被载入史册。”

据新华社达卡十六日电 巴基斯坦报纸十六日都在头版显著地位刊登了陈毅副总理十五日到达达卡举行的市民招待会上上的讲话。许多报纸都刊登了讲话的全文。

《晨报》达卡版的标题是：“陈毅说：中国支持巴基斯坦，对待侵略政策毫不含糊”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“（不管巴基斯坦或者西巴）巴基斯坦维护主权和国家完整”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国一向支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

《巴基斯坦日报》的标题是：“中国支持巴基斯坦”。

纪念阿尔巴尼亚著名诗人恰佑比诞生一百周年

首都文艺界举行集会

首都文艺界举行集会

首都文艺界举行集会

首都文艺界举行集会

首都文艺界举行集会

首都文艺界举行集会

首都文艺界举行集会

首都文艺界举行集会

首都文艺界举行集会

首都文艺界举行集会

首都文艺界举行集会

首都文艺界举行集会

首都文艺界举行集会

首都文艺界举行集会

首都文艺界举行集会

首都文艺界举行集会

首都文艺界举行集会

首都文艺界举行集会

首都文艺界举行集会

首都文艺界举行集会

首都文艺界举行集会

首都文艺界举行集会

据新华社十七日讯 首都文艺界今天下午在北京大学礼堂集会，纪念阿尔巴尼亚著名诗人安东·扎柯·恰佑比诞生一百周年。

中国作家协会副主席、中国阿尔巴尼亚友好协会副会长刘白羽主持纪念会。中国作家协理事、诗人冯至在纪念会上作了关于恰佑比生平的介绍。

冯至在报告中说，恰佑比是阿尔巴尼亚复兴时期的杰出的诗人，是阿尔巴尼亚战斗的、革命的文学传统的卓越代表。他在阿尔巴尼亚的诗歌和文学的发展史上占有重要的位置。他的光辉的名字已经远远超过了阿尔巴尼亚的国境，他的作品为中国广大的读者所传诵。

冯至说，自安东·扎柯·恰佑比诞生起，整整一百年过去了，在阿尔巴尼亚，这一百年是一个十分伟大的时期。阿尔巴尼亚的千千万万英雄英雄驱除了土耳其人，打倒了塞尔维亚和希腊人，最后，在阿尔巴尼亚劳动党和查干同志的领导之下，打败了意大利和德国法西斯的军队，建立了社会主义的国家。目前，阿尔巴尼亚正在沿着全面建设社会主义社会，坚决反对帝国主义和修正主义的斗争的光荣道路前进，新的现实早已远远超过了恰佑比的希望。但是，由于恰佑比过去在斗争中对祖国人民的贡献，他至今仍然受着英勇的阿尔巴尼亚人民的尊敬，他的诗歌也在发挥着振奋人心的作用。

冯至说，今天，当我们两国人民之间的这种战斗友谊在马克思列宁主义的原则基础上愈益加强的时候，在我们两国人民手携手、肩并肩以帝国主义为首的帝国主义和现代修正主义进行坚决斗争，并不断取得胜利的时候，来纪念兄弟之邦的杰出诗人，就更为我们增加了亲密的感情。

象征着我国两国在文学交流方面，也将更进一步地加强。

参加纪念会的有阿尔巴尼亚作家协会主席、北京大学副校长魏建功，以及诗人林林、陈戈云等。

应邀参加纪念会的，还有阿尔巴尼亚驻中国大使瓦西里·纳塔奈利和使馆外交官员。在北京的阿尔巴尼亚同志也应邀参加了纪念会。

那时期，在缅甸的云南玉石珠宝商竟达百多家。缅甸的阿拉伯普拉古城的一个庙里，还保存着清代的五千中国玉石商人名字的刻石。在过去，缅甸铸铁锅。缅甸商人以玉石珠宝换取铜铁；我国每年有上千的人把大量的剪刀、缝纫针、铜罗、铁锅等用品运往缅甸。这种互通有无的友好往来，丰富了两国人民的生活，加强了两国人民的友谊。

象是缅甸的特产，白象，缅甸认为最高贵的动物；在两国使节相互拜访的时候，缅甸常常用这些珍贵的特产作礼物，赠送我国。这正体现着两国人民之间的深厚的友情。

正因为我国两国有着悠久的历史，那里，山连山，水连水，村寨毗邻，两国边境之间，往往有着相同的鸟语花香，风俗习惯；早已是亲往还了。我们正是通过友好往来的两国人民的接触，展开了长期的频繁的经济往来，这就必然促进两国间的文化上的交流。

三

缅甸和我国在文化艺术的交流上，有着悠久的历史。

公元九十七年（汉和帝永元九年）的时候，掸国——当时缅甸境内的国家之一，曾经遣使臣来到汉朝的都城；二〇二年（汉安帝永元元年），掸国又派遣使节，随之而来的有乐队和演幻术的人。这些幻术的演员能够“吐火，自支解马牛头，又善跳丸，数乃至千①”。缅甸自古以来就是爱好音乐的国家，音乐家之多，对我国古代的音阶、律制，也有一定的影响。在这些记载里，还记着这些演幻术的人“自言我海内人，海内即大夏也”的话，所以有人也怀疑这些幻术家可能不是掸国的人，他们是随同缅甸的使者而来的。但，即使是大量的幻术家，而掸国竟没有他们前来的记载，足证这种幻术在掸国已经选了他们相当熟练，我想，这种为中国人民所爱好的幻术——杂技，很可能在当时的掸国已成为一种民间艺术。

（下转第四版）

中 缅 文 化 的 交 流

尹 达

“大秦道既从海北陆通，又循海南南，又西渡大岭三千里至东兰北界设卢国（Kanapura），又西南二千里至中兰竺北境之奔那伐国，与暹国接罗浮山脉。”

上述所记，虽说是唐代的路线，实际上，它必然是唐以前存在的路线之记录。在唐代的前后，两国习惯交界处的人民沿着群山中的河流、山路，来往往来，互通的路线不止此，这只不过是一个不完全的记录而已。我们透过这段记载，可以看出当时我国的大理、永昌已经成为通往缅甸的重要城市，同时，经过缅甸伊洛瓦底江一带和他们的各国民众往来；在当时伊洛瓦底江的口岸不仅是缅甸和各国交通的要地，而且为我国通往海外各国给予极大的便利。

我们可以说，自古以来，我国和缅甸的海陆交通大体上形成了。从此历史、元、明清，两国的交往日益密切，海陆交通的路线也逐渐比较完备了。

自古以来，通过这一些海陆交通的路线使我国人民的经济文化友好往来，一天天的密切起来。

二

从自古以来，我国和缅甸两国人民在经济上通无有，经历了千辛万苦，开辟了来往的道路；道路的开辟，又促进了经济的以及文化的交往。这些道路，经过长期的往来，逐步形成我国和东南亚各国贸易往来的畅通的路线之一。

我国晋朝时代，云南的永昌成为通往缅甸伊洛瓦底江的必经之地，大量的商品经过这里运往东南亚各国，同时，把缅甸及东南亚各国的

商品送往内地。所以，当时的人说：“永昌出异物，商人皆从之。”

暹罗是那时缅甸境内的国家之一，它的都城——里拉基里（今卑理Pran）成为贸易最盛的要地；沿伊洛瓦底江，溯流而上，江畔的缅甸各都大城（Tagaung）成为往来商人休息站，海岸上的直通城成为当时缅甸和我国、印度以及东南亚各国贸易往来的商业城市。②

缅甸出产的棉花，在很久以前，就传入了我国；缅甸出产宝石，最著名的有琥珀、翡翠等，很早就输入到我国来了。

棉花，是人们生活所必需的东西；在晋朝就确知棉产棉。晋朝义说：“梧柯有华者，谓之白棉树，其华有白；取其毳，淹渍纴织，织为布。”③

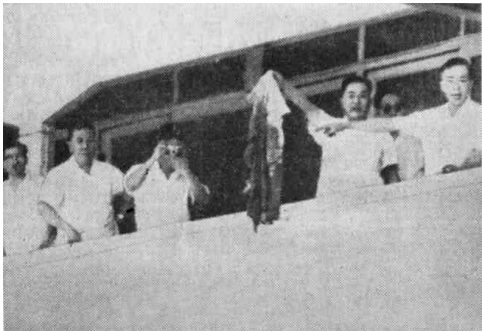
桐木，也就是棉花。这里说明棉花在缅甸已有很久的历史，且久已从永昌传到了我国的内地，诗人左思还以“布有梧华”称赞过这种棉花织成的布。

缅甸棉花一直是输入我国西南的主要商品之一。一八二六年还输入一千四百两，价值二十二万八千英镑④。此后，帝国主义侵入我国西南，这种情况就起了变化。

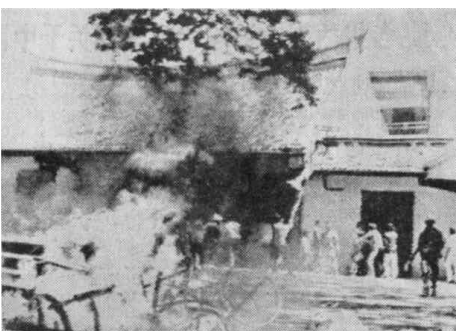
汉朝的皇帝曾派人带着“黄金、杂缯”，经海路去东南亚各国，换取“明珠、璧琉璃、奇石、异物”⑤，到了当时缅甸境内的国家——昌庐国和夫甘都卢国，就已经知道那里产玉石。

元、明两代，我国和缅甸的玉石珠宝贸易，极为繁荣，云南的腾冲为缅甸玉石玉石的加工场所。经过缅甸的许可，我国有不少人到缅甸去开采玉石，运到腾冲，制成装饰品，运销我国。

看，印尼右派军人政权法西斯暴行的罪证！



四月十五日，印度尼西亚政府出动武装部队和暴徒，打伤中国外交官，开枪重伤大使馆工作人员赵小舟。中国大使馆临时时代办魏登山（左二）和其他外交官员当场出示赵小舟同志的血衣，表示最强烈的抗议。 传真照片（新华社发）



印度尼西亚政府出动武装部队和暴徒，闯入我驻雅加达大使馆，疯狂地进行破坏，并且纵火烧毁大使馆的文件、家具和车辆。 传真照片（新华社发）

越南《人民报》强烈谴责印尼暴徒袭击我大使馆

印尼亲美反动势力的暴行激起公愤

新华社河内十七日电 越南《人民报》十七日发表评论，强烈谴责印度尼西亚亲美反动势力十五日袭击中国驻印度尼西亚大使馆的野蛮暴行。

评论指出，这是明目张胆地侵犯中国的主权、非常粗暴地侵犯外交人员的外交特权和安全的行为，严重地违反了国际法和国际惯例。这一事件是由印度尼西亚亲美反动势力策划的。

评论说，半年多来，印度尼西亚亲美反动势力

按照阴谋的计划进行了一系列活动，妄图彻底破坏中华人民共和国和印度尼西亚共和国之间的正常关系，损害中国和印度尼西亚两国人民之间悠久的深厚友谊。他们对对中国发动卑鄙和持续的诬蔑，多次组织暴徒袭击中国驻印度尼西亚的外交机关，对中国外交人员进行封锁，封闭新华社驻印度尼西亚分社，封闭华侨学校，抢劫华侨财产，破坏华侨的正常生活。印度尼西亚亲美反动势力还无视一切法律，

对华侨进行十分野蛮的杀害、恐怖和威胁。

评论说，很明显，袭击中国大使馆的事件，是印度尼西亚亲美反动势力的极端嗜好和粗暴的行动。这一行动激起亚洲和全世界爱好和平和主持公理的舆论的无比愤慨。印度尼西亚政府必须对这一事件承担全部责任。评论说，越南人民同亚洲和全世界正直舆论一致强烈谴责印度尼西亚亲美反动势力袭击中国大使馆，热烈支持中国政府的正确立场。

南越人民武装痛打美国侵略军和帮凶军

南部军区军民今年头三个月毙伤美军及仆从军近一千二百名

新华社河内十五日电 据越南南方解放通讯社报道，越南南方南部军区军民在今年头三个月里，英勇战斗，粉碎了美国侵略者和其走狗发动的九百六十四次“扫荡”，共歼灭和瓦解敌军一万八千多名，其中包括打死打伤美国侵略者和仆从军一千一百九十九名，全歼敌军一个营、十二个连和七个排，缴获各种武器九百八十一件和大批军用物资。

在这个期间，南部军区军民还击落、击毁敌机四十一架，击伤四十架，击毁敌伤敌各种军车一百一十三辆（其中有装甲车和坦克四十二辆）。拔除敌军据点三十四处，并迫使敌人撤出五个据点。

在解放武装力量英勇战斗的同时，南部军区各地人民纷纷起来破坏敌人的交通线，炸毁大铁桥十六座，使敌人的三十多条公路经常陷于瘫痪。在这三个月里，全区还有七万二千五百多人参加了成千次的政治斗争，反对敌人进行“扫荡”、撤放化学毒药，反对镇压和迫害，并且要求美国侵略军从越南南方滚出去。

新华社河内十六日电 据越南南方解放通讯社报道，越南南方平定省解放武装力量四月二日在反“扫荡”战斗中，共消灭南朝鲜帮凶军四百九十九人。

四月二日上午，南朝鲜帮凶军的一个团，同南越伪军配合，分三路对平定省的平溪县平安乡进行“扫荡”。平定省解放武装力量猛烈地阻击敌人，同敌人展开近战和肉搏战，彻底粉碎了敌人的这次“扫荡”。

另据解放通讯社的补充报道，平定省解放武装力量在三月二十三日和二十九日的连续战斗中，缴获了南朝鲜帮凶军和伪军对援福、符吉和安仁等三个县的“扫荡”，共打死打伤敌人八百五十七名，其中大部分是南朝鲜帮凶军。

新华社河内十三日电 据越南南方解放通讯社报道，越南南方广南省北部地区解放武装力量三月廿份出一百四十次，粉碎了敌人“绥靖计划”的“扫荡”计划，歼灭敌军二千二百七十八名，其中有一千零五十五名美国侵略军，包括全歼美军两个连。

同时，解放武装力量还击落敌机七架，击伤九架，击毁M—113型两栖装甲车三辆，缴获大批武器和军用物资。

在这个月里，广南省北部地区的人民游击战争和“歼美”运动蓬勃发展。游击队到处打下扫荡的火力网，使美国侵略者寸步难行，一走出基地，就陷入四面夹攻的困境。复员游击队在十天中，就歼灭美国侵略军四百多名。这个县地方部队的一支分队也歼灭了一百九十九名美军，击毁装甲车五辆，击落敌机一架。

据新华社河内十四日电 据越南南方解放通讯社报道，越南南方朔庄省解放武装力量在三月二十三日和二十五日的三天中，勇猛袭击了南利县嘉和、兴会等乡进行“扫荡”的伪军，消灭敌人二百二十名，击毁击伤装甲车两辆。

西贡游击队在三月二十四日和二十五日两天中，连续伏击了好德、和会两乡“扫荡”的伪军，击毁汽车八辆，打死打伤敌人一百一十多名。

广西省德惠县解放武装力量三月十七日在德协乡截击敌军车队，全歼伪军一个保安连，重创另一个连。

沙沥省解放武装力量在三月二十日和二十九日接连袭击敌军据点，歼灭敌军一百一十五名，其中包括一个保安连。

三月二十二日上午，林同省解放武装力量用迫击炮猛烈袭击大叻市西北三公里的甘嘴（前译金利）机场，击毁敌机五架，烧毁汽油约二百五十公升，同时摧毁一些美军宿舍和军车，打死美国飞行员六名。

宁顺省解放武装力量三月二十日夜间接击清海县先兆乡伪政权办事处，全歼伪保安军两个排，缴获一批武器和军用物资。

神炮显威力 机场成火海

日本记者报道新山一机场遭到南越解放军炮击后的狼烟相

新华社十七日讯 日本《读卖新闻》十四日刊登了这篇报纸记者的一篇报道，透露了西贡新山一机场十三日遭到越南南方解放军猛烈袭击时损失惨重，陷入一片混乱的状况。

这篇报道的摘要如下：

十三日凌晨，越共（指南越）人民武装潜入西贡，炮击新山一机场，这是一个很大的军火库。记者在这一早晨，赶到遭受猛烈炮击的新山一机场，目击炮击后的惨状。

机场的场上空弥漫着黑烟，庞大的C—47型运输机机身，也到了洞穴。F—100战斗机也到了洞穴。美国军人一边大叫“厉害”，“震惊”，一边拼命救火。基地里单只美军就有三千多人，另外还驻守着许多南越（伪）军。这个基地是美军和南越共用的。越南最大的攻击和补给基地。火箭、火箭炮、地雷等武器，在这里构成了“铜墙铁壁”。但是，进攻这里的越共的迫击炮和无后座力炮，打得异常准确。

基地遭到炮击后，马上实行了严格的新闻管制。赶到现场的记者和摄影记者等了半天才被准许入场。基地上的蓝天无云，衬着地面的处处浓烟，显得这地方有如“白昼的黑洞”。

消防队、载有机关枪的吉普车奔驰地奔来。C—47型运输机的机身，被炸到十米以外，烧毁了机身，露出个大洞。机身碎片满地。

四引擎的C—121运输机；从上部中弹，在内部爆炸。炸裂开的身里，飞散着碎片和纸张。四引擎的C—123运输机，巨大的尾翼不知飞到何处去，机轮中弹，机身向左斜，翅膀一直坠落在地面上。直径一米多的铁板，像被炸成零星碎片，被风吹起来飞舞。机身有无数弹孔，飞机四周的土地上，有无数直径十厘米的弹坑。直挖下去，就挖出了炸弹碎片。这是“八二毫米口径迫击炮弹啊！”美国兵用恶怖的声音叫喊着。跑道上，也有八处地方露出弹坑。

基地的心脏部分，指挥塔和民航机起落点、候机大厦后面的汽油库爆炸，五架油库之一，还冒着火，黑烟低罩在基地上。什么时候可以扑灭呢？“那可难说了！”美国兵摇头。

美军、南越（伪）军正在睡觉的兵营，直接中弹。床上还有鲜血。

“损失很大啊！”记者轻轻提了这么一句。在一旁呆立的美国士兵说，“大家都震惊了。”平常每隔三十秒钟就有一架侦察机、喷气式战斗机起飞，今天连一架也没有出动。不用说，民航机也停止，美军正在急于修复机器。

越共攻击是上午零时三十分开始的，当时在基地负责的美军奥姆斯特朗上校说，“攻击一开始，我们就注意了意图以及，立即通知部队，命令四名少校立即出动。第二次进攻以后，我们立刻发现照明弹，进行应战。可是越共已经没有了踪影。”

美国飞机悍然轰炸河内市郊

越人民军总司令部联络代表团提出强烈抗议

新华社河内十七日电 越南人民军总司令部联络代表团团长文楼大校十七日打紧急电报给越南国际委员会主席，强烈抗议美国驱逐舰十七日下午三时悍然轰炸越南民主共和国首都河内市郊区。

电报说，与此同时，美国飞机还轰炸了南河省府里市和海阳省的一个居民区。

电报指出，这是美国帝国主义在越南民主共和国进行破坏性战争中的一个新的步骤，是对世界爱好和平和主持正义的舆论的一个明目张胆的挑衅。美国帝国主义的这一蛮横的轰炸和

扫射行动证明，它正在蓄意加强和扩大侵略战争，以挽救它目前在越南南方的困境。

电报说，美国帝国主义的上述战争行动，决不会使它逃脱在越南南方的失败，只会更加暴露出它的极其好战的侵略本性，更加激起世界舆论的强烈谴责。美国的这一行动还证明，美国总统一再保证的和平谈判，只不过是一种欺骗，以便用来掩盖美国政府在越南南方的危险的战争“升级”阴谋。

电报警告美国政府：它必须由此而造成的一切后果承担全部责任。

相当大的影响。

那时起，吕昌亿已成为我国经缅甸通往东南亚及西南各国的陆路要道之一，印度和缅甸的佛教信徒，完全可能经过这条陆路把佛教经典介绍过来。东晋的僧侣慧常曾游方而来，“经行蜀之西界”，“游历南境”，“至南天竺界”②。他当然是经过缅甸到达印度的。

缅甸是小乘佛教通行之地，某些小乘佛教经典很可能曾从缅甸传入中国③。唐代的玄奘和义净，曾先后从印度游历多年。他们虽说过有到过缅甸，但是，在他们的著作里都记载着到利婆罗国④。义净为僧徒慧觉的传记，曾说到利婆罗国的支那寺。他说：“古者相传云，是晋皇刘笪多王为支那国僧所造。”又说：“于时有僧二十人，从阿兰陀道而出，向摩揭提王。”他推测“至今可五（疑为三）百年”⑤慧琳为这里所说“并跋提”，就是经缅甸向北部去取的一条路。⑥。这就是说：大约在唐初年，曾有僧徒二十余人，取道西南，过大渡河而下，渡金沙江，至今姚安、姚安，然后西行，经过保山，入缅甸北部，经阿拉干一带，至印度东部的阿萨密地方。可见，唐代以前就有僧徒从这条道往来了。

宋代的时候，在缅甸西北的一蒲甘王朝业已建立。一〇四四年蒲甘王到大理求取佛牙，受到大理的友好接待。——一〇六（宋徽宗崇宁五年），蒲甘派来了外交使节和僧人，宋朝以国视之，礼遇甚恭⑦。——一〇五六年（宋绍兴二十六年）蒲甘使节赠送了金佛舍利经三尊，金牙大威德三尊；宋回赠佛衣、金剑等。这时候，两国使节并未中断往来。

到了元、明、清时代，两国统治者之间虽说曾经发生过几次不愉快的事件，但是从整个时期看来，人民间的友好往来还是经常的，双方使节，从未间断。

从工艺美术上看来，两国的漆器、象牙雕刻、彩伞以及扇子等等，虽说具有各自的民族特色，但是，无论在风格上、制作的手法上、以及形制上，都有不少相似之处。缅甸的古代建筑，在我们看来，并不是那么生疏，反而感到相当熟悉。所有这些都可证明，我们两国间的良好往来中，相互影响，相互渗透，这里面早已存在某些共

同的因素了。

十九世纪中叶，帝国主义先后侵入了我们和缅甸，从军事、政治、经济文化各方面来压迫、奴役、掠夺、剥削我们，也同样的压迫、奴役、剥削、掠夺缅甸。殖民主义者企图把缅甸和缅甸逐步变成它们的殖民地、半殖民地；同时，它们用尽一切办法，隔断中缅两国悠久的历史友好关系。由于殖民主义者的侵略和压迫，使中缅两国长期隔绝于经济生活、生活资料的交流之外。

从那时起，中缅两国人民的就掀起了反对帝国主义的斗争，前赴后继，一直没有停止下来。在为着独立和自由而进行斗争的历史中，更加使两国人民互相同情，互相关怀，因而也就加深了两国人民间的传统的友谊。

由于在整整一世纪的共同遭遇，同样的反对殖民主义的斗争历史，这就更加加深了中缅两国人民的，回忆并珍重相互间的悠久的历史友谊。正因为有着遭受殖民主义侵略和压迫的相同的历史，中缅两国人民同样会珍视共同反对殖民主义的斗争历史，同样将继续为反对帝国主义和殖民主义而斗争，这正是今后友好合作的共同基础。

中缅两国的悠久的历史关系，二千多年的共同边界的近邻，使两国人民之间，在连续不断的长期的经济和文化交流的日子，互通有无，相互促进，丰富了双方的经济生活和文化生活，这就日益加深了相互间的友谊。

伊洛瓦底江象征着两国间的历史的深厚的友谊，万古长流。

注：①《史记》卷一百一十六，《西南夷列传》，中华书局版，第二九二五至二九六六页。
②《汉书》卷八十八，《地理志》，中华书局版，第九一七页。
③藤田甲八：《前汉时代西南海上交通之记录》，见《中国南海古代交通考》，何健民译，商务版，第九九—一〇二页。
④蒙氏之注：《魏志》引鱼豢：《略略·西戎传》，见《三国志》卷三十，中华书局版，第八八—八九页。
⑤《新唐书》卷四十三，《地理志》引贾耽载：见商务印书馆。参考马司伯伯和：《古广印度两通考》中《丽水及诸国》，《云古入缅甸

之西南一道》，《云南入缅甸西一道》；向达：《汉书校注》，卷一百一十四至一百一十五，第三二八页，第三二九至三四四页。
⑥陈或译波巴信：《缅甸史》，商务印书馆版，第十五页。
⑦见《后汉书》、《西夷传》、《艺文类聚》、《斗羊录》、《太平御览》卷九六。
⑧周良：《中国与亚洲各国和平友好的历史》，第五页。
⑨《史记·地理志》。
⑩《汉书》卷一百一十六，《西夷传》及《后汉书》卷五十一，《南蛮传》。
⑪《文选》，张衡：《西京赋》。
⑫《文选》，张衡：《西京赋》。
⑬《文选》，张衡：《西京赋》。
⑭《文选》，张衡：《西京赋》。
⑮《文选》，张衡：《西京赋》。
⑯《文选》，张衡：《西京赋》。
⑰《文选》，张衡：《西京赋》。
⑱《文选》，张衡：《西京赋》。
⑲《文选》，张衡：《西京赋》。
⑳《文选》，张衡：《西京赋》。
㉑《文选》，张衡：《西京赋》。
㉒《文选》，张衡：《西京赋》。
㉓《文选》，张衡：《西京赋》。
㉔《文选》，张衡：《西京赋》。
㉕《文选》，张衡：《西京赋》。
㉖《文选》，张衡：《西京赋》。
㉗《文选》，张衡：《西京赋》。
㉘《文选》，张衡：《西京赋》。
㉙《文选》，张衡：《西京赋》。
㉚《文选》，张衡：《西京赋》。
㉛《文选》，张衡：《西京赋》。
㉜《文选》，张衡：《西京赋》。
㉝《文选》，张衡：《西京赋》。
㉞《文选》，张衡：《西京赋》。
㉟《文选》，张衡：《西京赋》。
㊱《文选》，张衡：《西京赋》。
㊲《文选》，张衡：《西京赋》。
㊳《文选》，张衡：《西京赋》。
㊴《文选》，张衡：《西京赋》。
㊵《文选》，张衡：《西京赋》。
㊶《文选》，张衡：《西京赋》。
㊷《文选》，张衡：《西京赋》。
㊸《文选》，张衡：《西京赋》。
㊹《文选》，张衡：《西京赋》。
㊺《文选》，张衡：《西京赋》。
㊻《文选》，张衡：《西京赋》。
㊼《文选》，张衡：《西京赋》。
㊽《文选》，张衡：《西京赋》。
㊾《文选》，张衡：《西京赋》。
㊿《文选》，张衡：《西京赋》。

中缅文化的交流

（上接第三版）

说到这里，我联想起汉代所流行的“都卢寻橦”之戏。张衡曾提到“都卢寻橦”，并说：“樛末之伎，不可殫载”②，且说：“非都卢之轻捷，孰能超而升乎”。“寻橦”是一种绳竿的杂技。这种杂技，为什么称为“都卢寻橦”呢？都卢是国名，因为都卢国的“劲捷善缘橦”，所以称它为“都卢寻橦”。都卢国就是夫甘都卢国③，它是当时缅甸境内的国家之一。当时把这种绳竿的杂技和缅甸境内的国家之一联系起来，说明那时候的都卢国存在着这种杂技。传玄曾经绘形绘色地描写过这种杂技：

“乃有材童妙伎，都卢迅足，缘修竿而上下，形变而影随；忽踞踵而倒绝，若将堕而复续，乱紫龙蛇，柔随如柳；妙竿首而腹旋，绝竿之繁促。”④

至于杂技的技艺，在文人的笔下也常常见到，李尤说：“临高履索，踰旋旋竿，飞檐跳，滑溜回坑。”⑤

这种“都卢寻橦”、“跳丸跳剑”的杂技，在汉代是相当普遍的。直到现在，在汉代遗留下来的石刻画像及画像砖上，还常常发现这些杂技的各种图案⑥。

这里，我们不必去探讨这种“寻刀吐火”、“都卢寻橦”、“飞丸跳剑”等等杂技“起源那个国家，传播到那个国家”的问题，也不想去摸索谁影响谁”的问题；我们所重视的，却是在纪元前，两国之间就相互交流着这种民间的技艺，那么，在这种杂技之外，必然会存在着其他方面的文化交流。

大约在五世纪左右，缅甸境内的南诏真腊，它同我国的永昌约二千里。它“东邻真腊，西接东天竺，西南望和南，南属海，北南诏。地长三千里，广五千里。”“往东通联加罗婆提等二十国”⑦。后来缅甸和唐朝的往来也多了起来。

公元801年（唐元贞元年）唐朝的使节舒难陀来到唐朝的都城长安。这次他带来了一个三

十五人组成的大音乐舞蹈团。这里包括他们的国乐十二曲：“佛印”、“赞婆罗”、“白鹤”、“白鹤舞”、“斗羊鹿”、“龙首独舞”、“神定”、“甘王王”、“孔雀王”、“野鹤”、“婆罗”和“凉舞”；携有十二种不同的乐器：有铃鼓四，有响应节铁板二，有螺贝四，有风首二，有羯鼓二，有龙琵琶二，有云首琵琶二，有大琵琶二，有独弦琵琶二，有小琵琶二，有横笛二，有大横笛二，有三角笛二，有三面鼓二，有小鼓四，有牙笛，有三角笛，有两角笛等。这个音乐舞蹈团在长安演出之后，真是轰动一时，不少著名的文学家为此留下了诗篇；元稹、白居易都写有“国乐图”。白居易写有这样的诗句形容国乐的歌舞：

“玉螺一吹喧舞舞，铜鼓一击击文舞；珠璣转旋星宿宿，花雪斗龙蛇蛇。”⑧

胡直约在太常观看了这种歌舞的表演，曾说：“可当商籁，殊惊节奏，转规规模，曲折无穷。”⑨

在《新唐书》的《音乐志》里用相当大的篇幅叙述这次演出，从乐曲的配合，舞蹈的情形、乐器种类等等，各方面都有详细的记录。当时还记载着他们且歌且舞的姿态：

“每为曲皆齐声唱，各以两手十指，开开合，为赴节之状，一低一昂，未尝不相对，有类中国和鼓舞。”⑩

四川节度使韦皋在成都曾经看到过国乐舞团的“舞容”和乐器都很新颖，还绘成“国乐图”，送到长安。这个音乐舞蹈团，当然会给我们音乐和舞蹈以相当的影响。

在史籍里曾述说一些“乐曲皆演释氏经论之词意”⑪

缅甸和天竺国是近邻，所以它的音乐和舞蹈受到了佛教的影响。佛教在汉代就已传入中国，从魏晋南北朝到隋唐，印度和中亚细亚的佛教徒从海路或陆路来中国传教，而中国的佛教徒也常常从陆路或海路前往西域。佛教在南北朝隋唐可以说是极盛的时期，对我国以后的文化有着

自力更生 创业大业

《实现四十条 建设新农村》木刻组画

浙江美术学院版画系集体创作

镇海县三山大队，是浙江省建设社会主义新农村的一面先进旗帜。那里三面环山，一面临海。解放前是个偏僻的穷山沟〔a o 做〕，山荒地薄，灾害连年，广大农民过着悲惨的生活。

解放后，三山农民翻了身。他们高举毛泽东思想伟大红旗，坚持以阶级斗争、两条道路斗争为纲，不断同阶级敌人和各种错误思想作坚决斗争。他们紧紧依靠贫下中农，以自力更生、艰苦奋斗的革命精神，战胜了三次特大自然灾害。在生产中，大兴农田水利基本建设，积极造林、发展远海捕鱼和畜牧副业

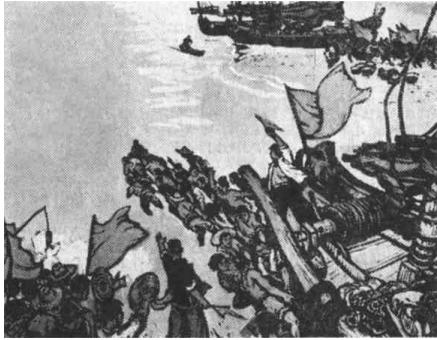
生产。几年来，农业生产不断增长，集体经济不断壮大，队办企业不断发展，社员生活不断改善，现已提前实现了“全国农业发展纲要”规定的粮、棉、猪等主要指标，出现了农林牧副渔全面发展的兴旺景象。

浙江省的美术工作者，积极响应中共浙江省委关于“争取在全省范围内提前或如期实现‘全国农业发展纲要’的主要指标”的号召，纷纷深入农村，创作了反映这一伟大斗争的艺术作品，有力地配合了政治运动。浙江省美术工作者这种密切结合当前政治斗争，通俗而形象地宣传党的方针政策的做法是值得提倡的。



1 巨大鼓舞

四十条，是个宝，
干群同把规划订，
光芒照耀三山杏，
穷山恶水要改造。



5 雄师闯海

二路远洋把鱼捞，
海上英雄夺丰产，
社员个个斗志高，
闯出生产新门道。



2 奋起台风

规划执行第一年，
不料台风降灾难，
支部带动众社员，
斗风斗雨斗老天。



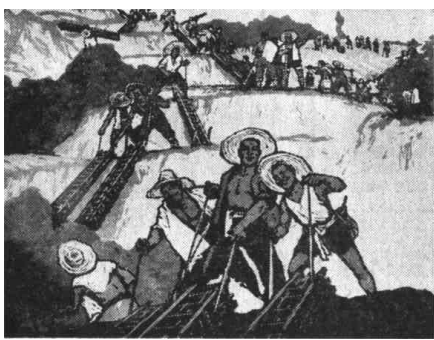
6 雪地修塘

三路大军修海塘，
加高加阔铸铁壁，
扎营战斗志如钢，
新堤更比旧堤强。



3 三路誓师

三山人，斗志高，
自力更生谋自救，
大风大浪刮不倒，
三路进军红旗飘。



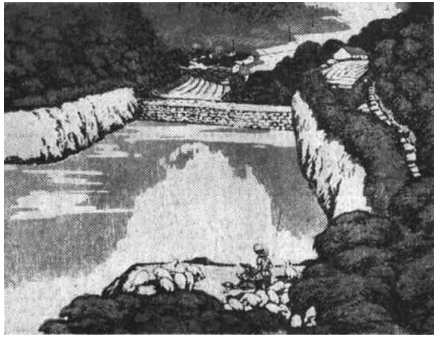
7 制服旱魔

战胜台风遭旱灾，
车水上山斗旱魔，
有志能把山移开，
苦战夺得丰收来。



4 灾后存粮

农业大军夺秋粮，
季节不误地不荒，
千人奋战补种忙，
重灾依旧粮满仓。



8 大兴水利

两次重灾教训深，
治山治水造水库，
改造自然树雄心，
水清草绿放羊群。



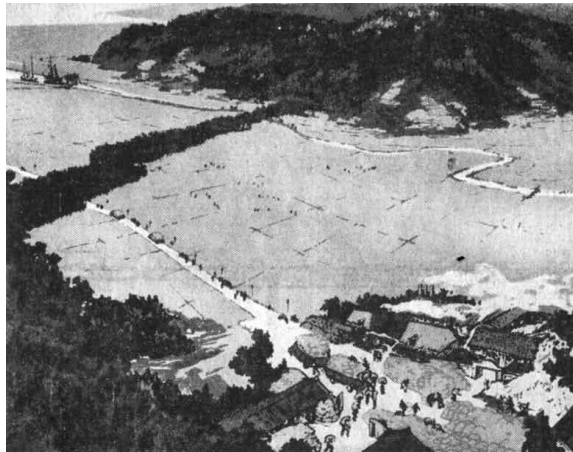
9 培育新苗

三山果木四季春，
科学实验搞得妙，
树下辛勤育新人，
金柑茶叶满山青。



10 阶级教育

阶级教育不放松，
毛泽东思想把路引，
阶级斗争记心中，
革命到底代代红。



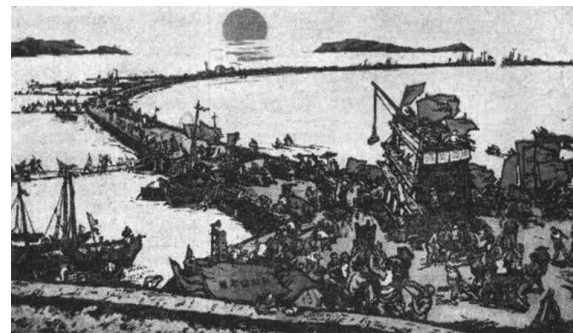
11 绿蚕红心

花结果，树成荫，
农副产品运进城，
大队规划已完成，
支援国家一片心。



12 英雄辈出

斗山斗海斗天地，
贫下中农多奇志，
烈火之中炼真金，
评功会上论群英。



13 宏图再展

红日照临东海边，
革命红旗高高举，
誓向大海夺良田，
齐心阔步永向前。

画刊

136